

## Collège bilingue de pédagogie

A la suite de longs pourparlers le Collège Saint-Jean et l'Université de l'Alberta en sont venus à une entente. Le contrat de l'affiliation a pour but de permettre à l'institution française de la Capitale de préparer adéquatement des maîtres et maîtresses pour les écoles bilingues de l'ouest.

Un cours d'étude de deux ans suivi d'une année à l'Université de l'Alberta conduira au certificat d'enseignement "professional".

L'entente prévoit aussi la possibilité pour les étudiants de continuer leur cours à l'une ou l'autre institution à la fin de la première année.

Les autorités de l'Université et du Département considèrent le Collège Saint-Jean comme le pendant français de la faculté d'Education. C'est pourquoi la moitié des cours se donneront en français. Les étudiants, tout en acquérant une éducation bilingue, pourront obtenir une spécialisation en l'une ou l'autre langue. En outre, le programme d'étude prévoit des cours en philosophie, en histoire, en psychopédagogie, en administration scolaire, en histoire et sociologie de l'éducation, mathématiques, physique et chimie. Il est bien entendu que tous ces cours sont reconnus par l'Université de l'Alberta.

Des cours de catéchèse permettront aux élèves de s'initier à l'admirable développement qu'a pris, ces dernières années, cette science religieuse.

L'Université Laval, toujours intéressée au projet, s'engage à organiser en marge de ces cours, des cours épisodiques donnés par des experts reconnus. Ceci ajoutera au prestige du Collège bilingue, et profitera, évidemment aux professeurs déjà engagés dans l'enseignement.

La date d'ouverture est fixée au 22 septembre 1963.

La Survivance, l'A.E.B.A. et l'A.C.F.A. se réjouissent de la conclusion heureuse de ces pourparlers et comptent que plusieurs de nos concitoyens profiteront de cette institution unique dans l'Ouest.

## En bref L'A.C.F.A. a noté pour vous...

Lundi dernier, un communiqué de presse dans le "Journal" annonçait l'entente définitive entre les autorités de l'Université de l'Alberta et celle du Collège St-Jean. L'établissement du Collège de Pédagogie marquera sûrement une étape décisive dans l'histoire de l'enseignement du français et de la religion, en Alberta.

Samedi dernier, des représentants des quatre provinces de l'ouest se réunissent à Edmonton. La Fédération des Associations de l'Ouest, fondée il y a à peine deux ans, montre une vigueur et est appelée à jouer un grand rôle pour nos associations nationales. Voir le reportage dans "La Survivance" de cette semaine.

C'est dimanche prochain qu'aura lieu la grande célébration en l'honneur des pionniers de la Rivière-la-Paix. Une remarque s'impose au sujet de l'implantation. La Croix des Pionniers se trouve à 24 miles au sud de Donnelly et à un mille à l'est et non deux miles au sud tel qu'annoncé ailleurs.

Le Comité de direction de l'AEBA se réunissent le vendredi 14, à Edmonton. Le lendemain, le Comité du Programme délibérera toute la journée. Six professeurs suivront les cours de M. Gallichet à la fin du mois. Ces cours se tiendront à l'Université Laval. Les livres de M. Gallichet, professeur de France, furent considérés comme très utiles pour les écoles bilingues de l'Alberta.

Le Comité du Voyage au Québec tenait sa quatrième réunion à l'Académie Assomption, vendredi soir dernier. L'on annonce que le projet progresse bien. Toutes les associations nationales des provinces intermédiaires au Québec participent activement à l'organisation. (suite à la page 5)

## M. Dumont Lepage, de Gravelbourg, Sask., est élu président de la Fédération canadienne-française de l'Ouest

Samedi dernier, se tenait au Collège Saint-Jean d'Edmonton, l'Assemblée annuelle de la Fédération canadienne-française de l'Ouest groupant des représentants des quatre associations provinciales des Prairies et de la Colombie Britannique. Ont pris part à cette Assemblée: MM. Georges Bergeron, de Vancouver; Auguste Dansereau, de St-Basile; Man; André Mc-Déchéne, d'Edmonton; Louis Desrochers, d'Edmonton; Dumont Lepage, de Gravelbourg, Sask.; Raymond Marcotte, de Saskatoon; Joméo Paquette, de Victoria et le P. Jean Patrice, d'Edmonton.

L'on sait que les principaux buts de cette Fédération sont d'unir les Canadiens de langue française des provinces de l'Ouest pour la conservation de leur langue, leurs caractéristiques ethniques, leurs traditions, mœurs et coutumes. La Fédération cherche également à maintenir et à propager le fait français dans l'Ouest du Canada et à répandre le bilinguisme dans l'intérêt d'un sain nationalisme canadien.

L'Assemblée de samedi dernier a été très fructueuse tant en raison des études qui s'y sont tenues que des résolutions qu'il s'y sont prises. La Fédération tient à encourager les Canadiens français de la Colombie Britannique dans leurs efforts pour obtenir un poste de radio française. Il a été, de plus, décidé que la Fédération mettrait tout le poids de son influence au service de cette cause excessivement importante.

Le résumé d'une étude du rapport de la Commission Parent sur les problèmes d'éducation dans la province de Québec a été présenté et la Fédération continuera à porter un grand intérêt aux développements qui se produiront dans la publication de cette première partie du rapport et des autres parties qui suivront.

(suite à la page 4)

# La Survivance

Organe officiel des Associations françaises de l'Alberta et de la Colombie (A.C.F.A. - F.C.F.C.)

VOLUME XXXIII

EDMONTON, ALBERTA

MERCREDI LE 19 JUIN 1963

No 31



Le gouverneur George Wallace qui a refusé de se soumettre à un officier fédéral au moment où celui-ci cherchait à inscrire deux étudiants de race noire à l'Université d'Alabama. Il faut faire intervenir la Garde nationale de l'Alabama pour faire admettre ces deux étudiants.

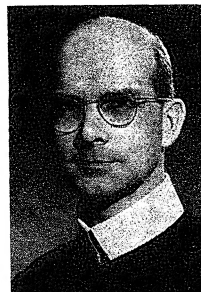
## La semaine Dans le monde

Union Soviétique. — Les Russes enregistrent une autre première dans la conquête de l'espace, et, après avoir lancé un 5e cosmonaute vendredi, lancent une femme, Valentine Terechkova, en orbite dans les régions spatiales. Le monde entier fait l'éloge du nouvel exploit soviétique, bien qu'en certains milieux aux Etats-Unis le voyage spatial féminin est qualifié de propagande. De son côté, le célèbre savant britannique, Sir Bernard Lovell, le décrit comme étant un effort merveilleux, ajoutant qu'il est évidemment une nouvelle étape dans le programme russe pour lancer un homme à la planète Lune. A Paris, la pilote d'avions de courses, Jacqueline Auriol, affirme que la présence de Mlle Terechkova, dans l'espace n'est pas une propagande russe, ajoutant ne pas croire qu'une femme réagisse différemment de l'homme dans les régions spatiales.

Londres. — Le chef de l'opposition travailliste aux Communes britanniques, M. Harold Wilson, entame les débats concernant l'affaire Profumo et les qualifications de son pays. Ce scandale menace la carrière politique du premier (suite à la page 8)

## Morinville célébrera les Noces d'Argent sacerdotales de son curé le Révérend Père Léopold Desgagné, C.Ss.R.

Il y aura très bientôt, cinquante-deux ans, que les cloches d'une humble église d'un beau village québécois, s'élèveront à toutes volées, pour annoncer à la population heureuse, qu'un chrétien de plus, un appelé pour le ciel, venait de s'inscrire au registre de la paroisse de N.-D.-de-la-Terrière. Et le bon Dieu, du haut de son ciel entouré des anges et des saints, devait jubiler à son tour. Les journaux du temps et du lieu, n'ont peut-être pas rapporté le fait. La diffusion de ce qui se faisait alors, plus difficilement et plus lentement. Mais ce qui est certain, c'est que Dieu, dans son Grand Livre d'Or, sur une page blanche, immaculée, toute choisie pour le nouveau-né, a dû écrire à peu près ceci: Aujourd'hui, 23 juillet 1911, mon prêtre, M. l'abbé Marceau, a baptisé, Joseph-Léopold, né le même jour; enfant de M. et Mme Ludger Desgagné, (Marie Boudreau). Et dans un coin, destiné aux remarques particulières, il a ajouté "un de nos petits préférés. Un jour, il sera prêtre. Surveillance spéciale".



R.P. Léopold Desgagné, C.Ss.R., curé de Morinville

retours, gambadant avec ses frères et sœurs, jouant même dans la boue, parfois... Peut-être alors, s'est-il rendu coupable de quelques fredaines ou espiègleries, provoquant ainsi les reproches de sa bonne maman.

Mais... Dieu, veillait et protégeait son choyé. Si bien qu'un beau jour, en 1924, c'était le braille-bas au foyer Desgagné. La gorge serrée mais heureuse, on se disait bonjour, les uns et les autres, et Léopold, s'acheminait vers le Juvénat des Pères Rédemptoristes de Ste-Anne-de-Beaupré. Par ce geste, pourtant noble, il brisait un anneau à la chaîne familiale. A la suite de ce départ, très souvent, la maman a dû se retirer à l'écart pour pleurer l'absence de son petit gars.

Et les jours se sont suivis les uns après les autres, les sacrifices, les re-

(suite à la page 8)

## Programme de la journée

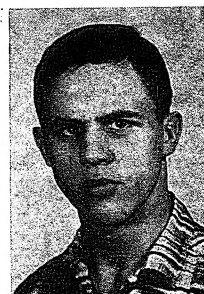
- 10h.30—Grand-messe d'action de grâces, à laquelle assistera S.E. Mgr l'Évêque de St-Paul.
- 12h.30—Dîner-concert, suivi des discours de circonstance. Plusieurs de nos jeunes participeront à ce concert. Les adultes, dirigés par Mme Léon Riopel et M. Georges Lavallée, exécuteront "Vier-Marie" et "I Believe".
- 1h.30—Notre pique-nique annuel, au Terrain de jeux. Il y aura également partie de Baseball pour les hommes, une de Ballé malle pour les filles.

Encore une fois, nous tenons à la présence de toute la région, à l'occasion de ces fêtes paroissiales.

«Dès lors Dieu, et le petit Léopold, étaient liés, par une amitié très étroite... Une amitié, que les époux Desgagné, d'ailleurs, profondément chrétiens, ont su protéger, grandir et faire fructifier. Au foyer Desgagné, la grande croix noire, les images pieuses, inspiratrices de bien, devaient être honnées d'une façon particulière. Le nom de Jésus, le récit de Sa vie, pour enseigner aux enfants, à Le connaître. L'aimer et Le servir, devaient souvent aussi se retrouver dans les entretiens entre papa et maman. Les propositions à faire des sacrifices, ne devaient pas manquer, non plus.

Avec de tels parents — cette surveillance spéciale promise par Dieu, n'a pas dû Lui causer bien des tracas.

Le petit Léopold, le quatrième, d'une famille de onze enfants, a d'abord fréquenté l'école du rang de sa paroisse. Il me semble le voir aux allers et



Deux jeunes élèves du Collège Saint-Jean nous ont particulièrement fait honneur, aux examens de cette année. Ce sont: Raymond Baril, fils de M. et Mme Jacques Baril d'Edmonton, qui s'est classé deuxième de toutes les classes de Rhétorique, affiliées à l'Université d'Ottawa et Raymond Baril, fils de M. et Mme Joseph Baril d'Edmonton, qui s'est classé premier de tous les élèves des Belles-Lettres également affiliées à l'Université d'Ottawa. Sincères félicitations!

## Les créditistes sont de nouveau élus par une très forte majorité de 60 membres contre 3 dans l'opposition

Les électeurs de l'Alberta ont maintenu le "statu quo" et ont accordé un autre mandat de 4 ans, le sixième de suite au gouvernement créditiste, du premier ministre Manning, par une majorité écrasante de 60 députés élus, à comparer à 2 pour les libéraux et un de la coalition. Le slogan du Crédit social de 63 en '63 faillit se réaliser et les 3 chefs des partis de l'opposition MM. Hunter, libéral, Harradence, parti Progressiste-conservateur, et Reimer, néo-démocrate, furent défaits dans leur circonscription électorale respective.

L'opposition, à la prochaine Assemblée législative, se composera donc de deux libéraux, MM. Dickie, échec de la ville de Calgary, et Macagno, de la circonscription du Lac-la-Biche, et du membre de la coalition, M. Gainer, du comté de Banff-Cochrane, alors qu'avant la dissolution de la dernière législature, il y avait 61 créditistes, un libéral, un conservateur, un créditiste-indépendant et un de la coalition, pour un total de 65, mais ce nombre de sièges fut réduit à 63 par la modification apportée à la carte électorale.

Nous notons cependant que les libéraux enregistrèrent des gains dans le pourcentage des votes par rapport aux



M. Roméo Lamothe, M.P.P., réélu Député de Bonnyville lundi dernier.

résultats de 1959, mais celui du Crédit social lui fut de beaucoup supérieur. Environ 56 p. cent de l'électorat exerça son droit de suffrage, manifestant ainsi l'apathie des électeurs aux quels les partis de l'opposition n'avaient offert aucune plate-forme électorale spécifique, sans compter la division parmi les libéraux dans la question de l'établissement des compagnies électriques privées de la province, tandis que les conservateurs, rudement secoués par la débâcle au sein du cabinet Dielenbaker, l'hiver dernier n'avaient que 33 candidats en lice. Quant aux néo-démocrates ils faisaient leurs premiers pas en Alberta et présentèrent le plus grand nombre de candidats après les créditistes, mais les électeurs ne désiraient pas remplacer des gens qui ont l'expérience des affaires publiques par d'autres qui ne l'ont pas.

Le parti Crédit social recueillit 55 pour cent du vote universel, soit à peu près la même moyenne qu'en 1959, tandis que les libéraux en recueillirent 20 pour cent, un gain par rapport aux résultats d'il y a 4 ans, tandis que les conservateurs en recueillirent 13 pour cent, les néo-démocrates 9 pour cent et les autres partis 3 pour cent.

La victoire la plus surprenante fut celle du créditiste, M. James Henderson, sur le créditiste-indépendant, M. Earl Ansley, dans le comté de Leduc. M. Ansley était un ancien ministre de l'éducation au sein du cabinet Manning.

Le parti créditiste allongera donc son règne en Alberta à 32 années consécutives, ce qui constitue probablement un record dans la politique provinciale.

## Le budget en résumé

—Le gouvernement accorde une prime représentant la moitié du salaire mensuel ou un maximum de \$75 durant un an aux employés qui en baissent et entraînent des chômeurs âgés de 45 ans et plus qui ne sont plus dignes aux prestations d'assurance-chômage, engagés entre le 1er novembre prochain et le 31 janvier.

—Pour parler avec l'industrie automobile pour réduire les importations de pièces et de parties d'automobiles.

—Le taux fixe d'échange du dollar maintenu à 92½ cents vis-à-vis le

(suite à la page 4)



10010-109ème rue    Tél. 422-4702    Edmonton, Alberta





## St-Thomas d'Aquin

Notre dévoué curé est parti en retraite pour quelques jours; pensons à lui dans nos prières afin qu'il retire le plus grand bienfait spirituel.

C'est avec regret que nous apprenons la mort de Mme Cora Jumeau de cette paroisse, le mardi 4 juin. Elle laisse dans le deuil cinq enfants.

M. l'abbé Hébert, assisté des RR. PP. Fortier et Durocher, chanta la messe de funérailles à Beaumont.

Sincères condoléances à la famille grieve.

Mme Paulette Ducey alla passer une semaine à Montréal où elle rencontra son mari pour faire l'achat d'une maison. La famille Ducey déménagera dans l'est à la fin de la semaine.

On apprend que M. Roger Motut est allé en conférence à Québec où quelques professeurs du département de langues modernes au Canada se rencontreront. M. Motut reviendra avec sa sœur, Mme Théo Lavigne, de Montréal, qui sera en visite à Edmonton pour quelques semaines.

À la famille Morissette nous offrons l'assurance de nos prières dans l'espérance que les affligés présentement, aussi n'oublions pas le père de Mme Arthur Demers, M. Armand Riopel, qui est gravement malade. Nous apprenons ainsi que Mme Marian Gallant ainsi que Mme Gabrielle Baillargeon furent aussi hospitalisées dernièrement; nous leur souhaitons un prompt rétablissement.

Le mardi 18 juin, les cardinaux se réuniront en concile pour l'élection d'un nouveau pape; joignons-nous à eux avec nos prières afin que la volonté du bon Dieu soit faite.

Félicitations aux dévoués enfants de devoirs qui remportent le plus grand total de points. Groupe 1: Ronald Goulet, David Goulet, Adrien Ducey, Laurent Demers, Claude St-Pierre et Marcel Blais: total de 311 points; Marcel Blais, 71 points; Paul Smith, 70; David Goulet, 65; Ronald Goulet, 60; François Roy, 60; Allan Maisonneuve, 60.

## FERD NADON

BOUQUETIER  
REPARATION DE MONTRES  
ET BIJOUX  
en face de la "Bay"  
10115-102ème rue Edmonton

## Professeurs bilingues demandés

**PROFESSEUR DEMANDE**  
St-Aubin, R.C.S.D. no 24, Chauvin, Alberta, requiert un maître ou maîtresse pour grades 4-5-6 — 20 élèves —. **Chauvin est un village bilingue. Salaire: 1 — \$3,000 à \$4,700; 2 — \$3,600 à \$5,500 plus bonus. Écrire à: Robt. Dekmont, Sec.-Trés., Chauvin, Alberta.**

**MAISON À VENDRE**  
**A BEAUMONT**  
Quatre chambres à coucher. Électricité et eau courante, 16 acres de terrain. Tél. 469-5144. Mme Lucienne Bérubé, 9137-84 avenue, Edmonton.

**PROFESSEUR DEMANDE**  
La commission scolaire de LaCroye désire un professeur bilingue, homme ou femme, pour septembre prochain. Il y a quatre classes dont les grades vont jusqu'à neuf. Pour tous renseignements, veuillez vous adresser au président de LaCroye.

**PROFESSEURS DEMANDES**  
Le Comité de Sturgeon No 15, invite les applications pour les positions suivantes dans l'école Légal (vingt classes, Grades I - XII):  
Grades I, II, III et V.  
On négocie, à présent concernant l'échelle de salaires pour l'année scolaire 1963-64.  
Adressez les applications à A. Nobert, Sec.-Trés., Morinville, Alberta.

**COMITÉ DE STURGEON NO. 15** invite les applications pour la position de Principale de l'école Légal (19 classes, Grades I - XII).  
Ces qui cherchent cette position doivent tenir le diplôme B. Ed. ou équivalent avec quelques années d'expérience administrative.  
Envoyez les applications à A. Nobert, Sec.-Trés., Morinville, Alberta avant le vingt-deux juin.

## Professeurs bilingues demandés

La Division Scolaire de High Prairie No. 48 a besoin de professeurs bilingues (anglais-français) et catholiques romains pour le terme 1963-64.

- 1.— Ecole Donnelly: 1 professeur pour classes élémentaires et 1 pour classe intermédiaires.
- 2.— Ecole Girouville: 1 professeur pour grade neuf.
- 3.— Ecole Langlois, à Guy: 1 professeur pour classes supérieures; 1 pour le grade sept; 1 pour le grade quatre.

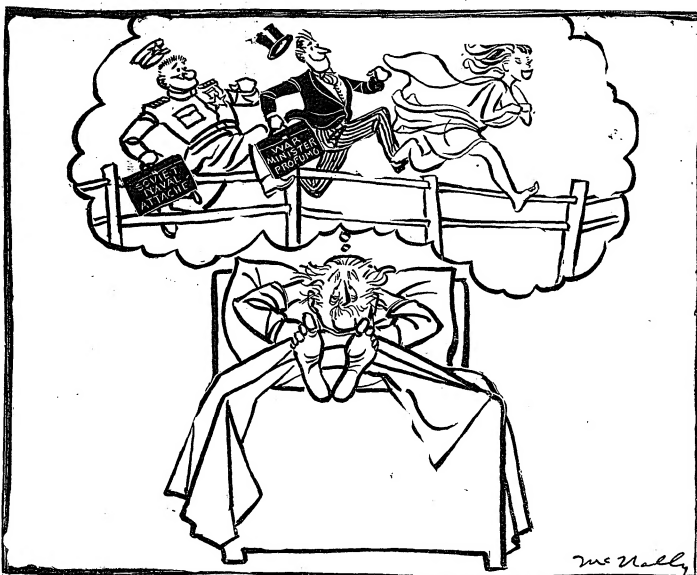
La cédule de salaires 1963-64 est en pourparler. Années d'entraînement et d'expérience sur une base pro-rata.

Echelle actuelle des salaires:

I	II	III	Degrés Complétés	V	VI
3000	3500	4100	4850	5150	5450
4550	5400	6350	7650	7950	8250

Veuillez adresser vos applications à  
M. Oscar Fadum, surintendant des Ecoles,  
C.P. 800, High Prairie, Alberta

## LA SURVIVANCE



Macmillan cherche à attirer le sommeil en comptant les moutons... noirs

## ST-JOACHIM

## Dans le monde...

(suite de la page 1)

C'est avec regret que nous apprenons le départ de M. et Mme Monast qui quittaient Edmonton, samedi dernier pour Ottawa où M. Monast, qui était agent pour le Canadian National, a accepté une promotion au bureau chef de la capitale. Ils seront bien reçus par leurs amis, tous se souviendront du dévouement de M. Monast dans la préparation des voyages individuels et en groupes pour sa clientèle canadienne-française.

Mme Monast était reconnue pour sa charité vis-à-vis des malades et des vieillards qui manquaient d'un visite hebdomadaire. Nous leur souhaitons le succès et le contentement dans leurs nouvelles entreprises.

M. et Mme Jesse et leur famille, de Denver, sont en visite chez leurs parents, M. et Mme Pierre Moret.

M. et Mme J.-M. Fontaine assistent à la convention nationale des agnommes canadiennes à l'école des Beaux-arts à Banff. M. Harry Tremblay, qui représente la section de Québec, y prendra aussi part, il sera accompagné de Mme Tremblay.

A leur retour ceux-ci passeront une semaine à Edmonton en visite chez M. et Mme Fontaine.

M. et Mme Guy Fontaine sont de retour d'Ottawa où Mme Fontaine a visité sa famille.

Mlle Marguerite Blais qui suit un cours d'art domestique chez les Soeurs Oblates à Saint-Boniface, passe ses vacances chez ses parents, M. et Mme Adrien Blais.

Samedi avait lieu à St-Joachim les funérailles de M. Armand Assier. Nous offrons nos condoléances à son épouse et ses enfants.

## Chevaliers de Colomb

## Conseil LaVerendrye et Sous-Conseil de Beaumont

Le mardi 11 juin, à la salle paroissiale de Saint-Joachim, les officiers du Conseil pour l'année 1963-64 furent élus. M. Irénée Turcotte, président du Conseil de nomination était en charge de l'élection.

Voici la liste des nouveaux officiers: Grand Chevalier, Arthur deRoquigny; Député Grand Chevalier, Fernand Forest; Chancelier, Léopold Magnan, du Sous-Conseil de Beaumont; Trésorier, Jean-Paul Forest; Secrétaire-adjoint, J.-A. Durant; Secrétaire-archiviste, Paul Doucet; Gardien, Angelo Girard; Syndics, Aimé Auger et Jean-Paul Bellard; tous les membres que je viens de mentionner ont été réélus pour un deuxième terme. Officiers élus: Cérémoniaire, Roland Jodoin; Avocat, Lucien Bédard; Gardien, Féliemont Gagnon; Syndics, Marcel Fagan, Le Chapelain et l'Intendant seront nommés à la prochaine assemblée.

Félicitations au Frère Irénée Turcotte et à son comité pour leur travail dans la préparation de cette élection.

Le vendredi 13 juin, un autre de nos membres nous quittait, après six mois d'hospitalisation à l'hôpital Général. Il s'agit du Frère Louis Thomas. Il était à l'emploi de J. H. Ashdown Co. et était âgé de 45 ans. Il laisse dans le deuil, son épouse, Agnès, et une fille, Marie. Les funérailles ont eu lieu lundi à 10h, à l'église Sainte-Angèle. Les officiers du Conseil et tous les membres offrent à Mme Agnès Thomas et à sa fille Marie, leurs plus sincères sympathies.

Félicitations à Féliemont Gagnon et à son épouse à l'occasion de leur 35e anniversaire de mariage. Ils sont partis

ministre Macmillan et la vie même du gouvernement. Bien qu'un général des ministres du cabinet britannique exhortent leur chef dans cette affaire l'on croit que le premier ministre Macmillan démissionnera plus tard pour céder son poste à M. A. R. Butler après que le scandale Profumo aura passé à l'oubli.

Londres. — Le chef de l'opposition travailliste, M. Wilson, rentre en la capitale britannique après une visite d'une semaine à Moscou où il eut une série d'entretiens avec le premier ministre de Russie, M. Khrushchev. A son retour, M. Wilson, affirme avoir réussi à découvrir l'attitude soviétique à l'égard de nombre de problèmes et qualifie de tragique, le fait que les réunions entre chefs d'État de l'Orient et de l'Occident soient si peu nombreuses et c'est la raison, pour laquelle, dit-il, j'en ai suggéré une par année afin de discuter des affaires courantes, suggestion qui fut bien accueillie par les chefs politiques russes. M. Wilson dit que M. Khrushchev lui a laissé l'impression qu'un accord général au sujet de la mise au ban des essais nucléaires ne sera pas simple, mais qu'une entente proposant la mise au ban des essais nucléaires dans l'atmosphère, sous terre et sous l'eau pourrait réussir. Le chef politique britannique annonce avoir eu de franches discussions avec le chef du Kremlin concernant le problème de Berlin, et que le réarmement de l'Allemagne de l'Ouest est une entrave à sa solution.

Etats-Unis. — L'assassinat du leader intégrationniste, M. Edgar Evers, soulève l'indignation des nègres. Le département de la justice des Etats-Unis met tous ses services d'enquête à la disposition des autorités de Jackson, afin de découvrir le meurtrier. M. Evers était le secrétaire de l'Association nationale pour le progrès des populations de couleur pour l'Etat de Mississippi et fut tué d'une balle qui l'a frappé dans le dos au moment où il sortait de sa voiture pour gagner son domicile.

Les chefs nègres lui accordent des funérailles d'honneur, durant lesquelles tout se passa dans l'ordre, mais une heure après la cérémonie de violentes manifestations éclatèrent et d'un bout à l'autre du pays la tension monte entre blancs et noirs. Au début de la semaine deux étudiants noirs inscrits à l'université de l'Alabama furent accueillis amicalement par de nombreux condisciples blancs, mais une atmosphère de tristesse planait sur le campus de cette institution de haut savoir où des gardes nationaux surveillent l'endroit.

Le 14 juin pour Montréal où ils visitèrent parents et amis durant trois semaines. Bon voyage!

Le 15 juin, Urgel Chouanière et son épouse sont partis passer une semaine de vacances à Banff Spring Hotel. Bonnes vacances!

Lucien Bédard, son épouse et deux de leurs enfants partiront la semaine prochaine pour un mois de vacances dans l'est du Canada. Ils passeront par Montréal et se rendront à Gaspé et Bonaventure afin de visiter des parents. Bon voyage et bonnes vacances!

Le Service de la Sécurité familiale de l'ACFA désire présenter ses meilleurs vœux d'anniversaire aux personnes suivantes:

M. René-J. Turcotte, Bombyville  
M. Jean Doucette, Donnelly  
M. Joseph Lefebvre, Cold Lake  
M. Jean-Paul Bourbeau, Fort-Kent  
M. Gaetan Laferté, Donnelly  
Mlle Béatrice Baillargeon, Girouville  
M. Louis-Joseph Laberge, Girouville  
M. Paul-J. Caouette, Bombyville  
M. Philippe Thériault, Fort-Sask.  
M. Edouard St-Onge, St-Onge  
M. Wilfrid-J. Thériault, Lamoureux  
M. Jean-Baptiste Guindon, Girouville  
M. Maurice Beaudoin, Guy  
M. Jean-B. Ayotte, Edmonton  
M. André Fontaine, Beaumont  
Sr Madeleine Beaulieu, s.c.e., Végrville  
M. Gerald Johnston, Guy  
M. Onis J. Côté, Saint-Paul

## CHAMPION'S

LOBBY DELIVERY  
10223-106 rue  
Tél. CA 2-2246 — CA 2-2056

## Collège Saint-Jean

Grade 8 et High School  
pour les garçons

Collège des Arts,  
affilié à l'Université d'Ottawa  
pour étudiants et étudiantes

Collège d'Éducation,  
affilié à l'Université de l'Alberta  
pour étudiants et étudiantes

Pour tout renseignement  
s'adresser au:

R.P. Recteur  
Collège St-Jean  
8406-91 rue  
Edmonton, Alta.

## L'ACFA a noté...

(suite de la première page)

niser la partie du voyage dans leur province respective. Le Comité a souligné l'aide de l'Association en thologie franco-canadienne de la Saskatchewan. L'Association d'Éducation des Canadiens français du Manitoba, l'Association canadienne-française d'Éducation d'Ontario, et l'Association de la Jeunesse franco-marienne. Au Québec, Conseil de Vie française en Amérique et de l'Assurance-Vie Desjardins.

Le mercredi 12, Me Louis Desrochers, président de l'ACFA et les RR. PP. A. Lacerte, recteur du Collège, Jean Paton, secrétaire de l'ACFA, se réunirent longuement au sujet des dernières précisions à apporter relativement au Collège d'Éducation.

Cette semaine, à la clôture d'un banquet en l'honneur des chauffeurs d'autobus, M. Joseph Desmarais, de Beaumont, fut décoré d'une médaille pour ses quinze ans de bons services sans accident. M. Desmarais est le chauffeur pour le groupe du Voyage au Québec.

VISITEURS AU BUREAU:

M. Gérard Maisonneuve, président du Comité régional de l'ACFA, Falher; R.P. Joseph Forget, o.m.i., visiteur d'écoles au Grouard, Falher; M. Paul Soudure, secrétaire de la Caisse d'Établissement rural, Girouville; M. Edmond Bourque et Mme Bourque, Edmonton; Mlle Yvonne Baert et Mme Baert, Légal; M. Yvon Laforte, Edmonton; M. Alphonse Sylvestre, Edmonton; M. Jos Nadeau, responsable du Comité du Chapelet, Edmonton; M. Alfred Roy, pionnier à l'honneur dimanche prochain, Edmonton; M. Bernard Gagnon, gérant du Poste CHFA.

Le Service de la Sécurité familiale de l'ACFA désire présenter ses meilleurs vœux d'anniversaire aux personnes suivantes:

M. René-J. Turcotte, Bombyville  
M. Jean Doucette, Donnelly  
M. Joseph Lefebvre, Cold Lake  
M. Jean-Paul Bourbeau, Fort-Kent  
M. Gaetan Laferté, Donnelly  
Mlle Béatrice Baillargeon, Girouville  
M. Louis-Joseph Laberge, Girouville  
M. Paul-J. Caouette, Bombyville  
M. Philippe Thériault, Fort-Sask.  
M. Edouard St-Onge, St-Onge  
M. Wilfrid-J. Thériault, Lamoureux  
M. Jean-Baptiste Guindon, Girouville  
M. Maurice Beaudoin, Guy  
M. Jean-B. Ayotte, Edmonton  
M. André Fontaine, Beaumont  
Sr Madeleine Beaulieu, s.c.e., Végrville  
M. Gerald Johnston, Guy  
M. Onis J. Côté, Saint-Paul

## P. Desgagné...

(suite de la page 1)

nonciations aussi, nourrissant et grandissant ce bel idéal du plus Beau, du plus Grand et du plus Donné à Dieu. Il fait son noviciat à Sherbrooke, P.Q., où, le 15 août 1933, il prononce les vœux qui le font Rédemptoriste. En 1934, on le trouve au grand Séminaire d'Ottawa, il fait également un court séjour à Woodstock, Ont.

La route longue... difficile de toute vraie formation, trouve enfin sa réponse, et le 11 juin 1938, Mgr l'Archevêque Forbes, d'Ottawa, le fait prêtre pour l'éternité. Le lendemain, il dit sa première messe, dans la paroisse St-Gérard, d'Ottawa. Et désormais... il sera "pêcheur d'âmes" dans tout le sens du mot. Sa première obédience, le conduira au petit Séminaire des Pères Rédemptoristes à Ste-Anne-de-Beaupré, où, il devient de 1939 à 1943, professeur et économiste. Puis pendant deux autres années, directeur de cette même institution. En 1947, supérieur au Grand Séminaire de sa congrégation à Aylmer-Est, P.Q. Il garde ce titre jusqu'en 1952, où il devient supérieur et curé, à Ste-Anne-de-Beaupré.

La population de Morinville, où il se dévoue depuis 1959, ne peut lui passer sous silence, ce 25e, qui lui fournit la plus belle occasion de lui manifester son estime et sa reconnaissance. A la suite d'une réunion de toutes les organisations paroissiales, un Comité des Fêtes a été nommé. Ce comité comprend environ une dizaine de membres, qui dès la nomination se sont mis à l'œuvre et ont élaboré un programme, dont il manque encore quelques détails. Nous ferons donc coïncider les célébrations de ce 25e anniversaire avec notre fête paroissiale de la St-Jean-Baptiste, dimanche le 23 juin prochain. Nous aurons d'abord une grande messe d'actions de grâces, suivie d'un grand banquet auquel toute la région est cordialement invitée. S.E. Mgr Ph. Lussier, évêque de St-Paul, en rehaussera par sa présence.

A l'heureux jubilaire, nous réitérons nos meilleurs vœux.

Et voilà en résumé, l'histoire d'une vocation. Et puisque la vocation est d'abord et avant tout, dans la pensée et la volonté de Dieu, puis ensuite en large part dans le cœur des mœurs, nous trouve, qu'en se plaçant tellement du manque de prêtres, on manque quelque peu de logique, en ne priant pas d'abord pour obtenir de meilleures mœurs... de saintes mœurs de familles. René Bazin, un chrétien authentique, disait: "Beaucoup de mères ont des âmes de prêtres et la transmettent à leurs fils." Peut-être qu'aujourd'hui, il serait plus juste de dire: Peu de mères ont des âmes de prêtres... donc il y a peu de prêtres. Peut-on chercher ailleurs une meilleure explication?

Construction de maisons  
modernes et à votre goût

Hebert & St-Martin  
Construction Ltd.  
23 Mount Royal Drive  
C.P. 249 Tel. 599-6475  
St-Albert, Alberta

Achetez tous vos vêtements  
d'enfants chez les frères Tougas

propriétaires de  
**Jack and Jill**  
Avenue Jasper, à l'Ouest de  
l'Hôtel Cecil  
Westmount Shopping Center  
et  
Bonnie Doon Shopping Center

Nos sincères remerciements aux électeurs du Comité de St-Albert pour l'encouragement qu'ils nous ont accordé aux récentes élections provinciales. Remerciements spéciaux à tous ceux qui nous ont aidé d'une façon ou d'une autre.

## ALLAN LAZERTE

Votre candidat progressiste-conservateur  
112 édifice Crown, Edmonton — Tel. 422-0567, Res: 459-9591  
Nous allons continuer à nous préparer pour la prochaine élection.

## INSTITUTEURS, INSTITUTRICES pour une ville de l'Ouest

Le District Scolaire #2357, de l'Ecole Publique de Grande Prairie demande quelqu'un pour l'enseignement du: **SENIOR HIGH SCHOOL FRENCH**

et **SOCIAL STUDIES 30**

Les écoles Junior et Senior offrent aussi des placements pour l'enseignement de:

Mathematics Librarian  
Science Music  
English Business Education

Les salaires de l'an 1963/64 sont:

	1	2	3	4	5	6
Min.	3000	3500	4100	4800	5200	5600
Max.	4700	5300	6300	7800	8200	8600

Toute expérience pédagogique valide et reconnue sera remboursée

Les Classes commenceront le 1er septembre, 1963.

Un licencié universitaire aura la préférence, mais ce n'est pas essentiel, particulièrement pour les classes Junior High. Les études pédagogiques et universitaires doivent être reconnues par l'Alberta Department of Education pour obtenir un certificat d'enseignement.

Pour d'autres renseignements faites parvenir un résumé de qualifications au:

Secretary-Treasurer,  
Grande Prairie City Public School District #2357,  
10213 - 99 Street, Grande Prairie, Alberta

**"Cent dollars pour vos vacances"**

CHFA PRESENTE

du lundi au vendredi de 5h. à 6h. p.m.

COURTOISIE DE:

S.S. Kresge Ltd. 220 Westmount Shoppers  
 Alberta Trading Co. 8812-118ème avenue  
 Jasper Place Dept. Store 15311-Stony Plain Rd.  
 E.C.M. Motors 102ème rue et 81ème ave

W. W. Accade 97ème rue et ave Jasper  
 Dow and Scott 10159-106ème rue  
 Furniture Bargain 10175-99ème rue  
 Magasins Safeway Edmonton

5000 watts **CHFA** 680 KCS

Ecoutez CHFA...

Lisez "LA SURVIVANCE"

La semaine à

**Radio Sacré-Coeur**

(du 24 au 28 juin 1963)

LUNDI: Roger Brien, Acad., "La Saint-Jean-Baptiste"

Chant par 2,000 voix d'enfants du Canada.

MARDI: Rosaire St-Laurent, A.A., "Les saints engendrent l'amour"

Chant par Jacqueline Lemay, o.m.m.i.

Roger Brien et l'abbé Gaston Chailfoux présentent trois émissions en hommage à Jean XXIII.

MERCREDI: "Témoin de l'amour"

Chant par Carol Palmer.

JEUDI: "Témoin d'engagement dans l'Eglise"

Chant par Carol Palmer.

VENDREDI: "Témoin de joie et de paix"

Chant par Carol Palmer.

CHFA - 680 - 3h.02 à 3h.17 p.m.

**5,000 w. Nos Programmes 680 k.c.**

DU LUNDI

AU VENDREDI

6.50-Ouverture

6.55-Nouvelles

7.00-Chez Miville

7.28-Nouvelles

7.30-Chez Miville

8.00-Nouvelles

8.05-Sports

8.10-Prêtre du matin

8.17-Radio-Réveil

8.30-Nouvelles

9.00-Nouvelles

9.05-Avec Simone

9.10-Intermède

9.15-Vie de femmes

9.30-Partage du jour

10.00-Nouvelles

10.02-Au café du matin

10.28-Nouvelles

10.30-Troubadours

11.00-Radio-Journal

11.10-Intermède

11.15-Jeunesse Dorée

11.30-Nouvelles

11.31-Visages de l'amour

11.45-Musique en dînant

12.00-Angélus

12.02-Musique en dînant

12.10-Nouv. agricoles

12.15-Nouvelles

12.25-Sports

13.30-Fémina

12.45-Journal agricole

1.00-Nouvelles

1.02-Sieste musicale

1.29-Nouvelles

1.30-Plén soleil

2.00-Nouvelles

2.02-Ranch 680

2.30-Nouvelles

2.31-Ranch 680

3.00-Vie quotidienne

3.15-Radio-S-Coeur

3.30-Nouvelles

3.32-Chansonnètes

4.00-Radio-Journal

4.15-Insp. Tangway

4.30-B. aux Surprises

5.00-Nouvelles

5.02-Musique et trafic

5.30-Nouvelles

5.31-Musique et trafic

6.00-Nouvelles

6.15-Sports

6.10-Au jour le jour

6.15-Plus belles voix

6.45-Chapelet

8.00-Informations

8.30-Selon le jour

9.30-Selon le jour

10.00-Prog. ukrainien

10.30-Musique de danse

11.00-Sous l'abat-jour

11.55-Nouvelles

12.05-Fin des émissions

DIMANCHE

8.55-Nouvelles

9.00-Orchestre de

9.30-Prog. norvégien

10.30-Musique légère

11.00-Messe dominicale

12.15-Nouvelles

12.25-Sports

12.30-Vie croissante

12.45-Musique en dînant

1.00-Prog. italien

2.00-Prog. hollandais

3.00-Prog. polonais

3.30-Prog. allemand

4.00-L'heure du Rosaire

5.00-Parade des succès

5.30-Hockey

6.00-Nouvelles

8.10-Tour des capitales

8.30-Selon le jour

9.00-Match intercity

9.30-Terre nouvelle

10.00-Prog. ukrainien

10.30-Musique de danse

11.00-Sous l'abat-jour

12.00-Nouvelles

12.05-Fin des émissions

LUNDI

7.00-Ensemble

7.15-Affaire de l'Etat

7.30-Arts et lettres

8.30-Sur les scènes

MARDI

7.00-Jazz-orchestre

7.30-Elter et aujourd'hui

8.30-Canada français

9.00-Concert symph.

MERCREDI

7.00-Sémaine

7.30-Mondes images

8.30-Concert

JEUDI

7.00-Variétés

7.30-Sémaine

8.30-Petites symph.

9.00-Place publique

VENDREDI

7.00-Chorale

7.30-Chasse à l'inconnu

8.30-Sérénade

9.00-2 voix un pays

SAMEDI

6.55-Bonjour

7.00-Nouvelles

7.05-Musique en tête

7.31-Manchettes

7.31-Musique en tête

8.00-Nouvelles

8.05-Sports

8.10-Prêtre du matin

8.17-Musique en tête

8.30-Manchettes

8.32-Musique en tête

9.00-Sortant de l'école

9.30-Tante Lucille

10.00-Nouvelles

10.05-Beau samedi

10.30-Manchettes

10.32-Beau samedi

11.00-Radio-journal

11.10-Intermède

11.15-Vers demain

11.30-Beau samedi

12.00-Angélus

12.02-Musique en dînant

12.10-Nouv. agricoles

12.15-Nouvelles

12.25-Sports

12.30-A votre santé

12.40-Etablissement R.

12.50-Concert

1.30-Nouvelles

1.32-Concert

2.00-Nouvelles

2.02-Variétés du samedi

2.02-Nouvelles

3.00-Variétés du samedi

4.00-Prog. italien

4.30-Prog. en cri

5.00-Langue pendue

5.30-Concerts

6.00-Nouvelles

6.05-Sports

6.10-Avec Paul

6.30-Chapelet

6.45-Hockey

8.15-Avec Paul

10.00-Prog. ukrainien

10.30-Avec Paul

12.00-Nouvelles

12.05-Fin des émis.

**Le géographe Raoul Blanchard se penche sur le séparatisme**

Paris. — Les origines et l'envergure du mouvement en faveur de l'indépendance qui s'est développé depuis quelque temps dans le Québec ont fait l'objet dernièrement d'une communication à l'Académie des sciences morales et politiques, l'une des cinq académies formant l'Institut de France. Cette communication a été pour l'auteur le professeur Raoul Blanchard, doyen honoraire de la faculté des Lettres de l'Université de Grenoble et qui est bien connu des Canadiens français puisqu'il a enseigné la géographie non seulement à Grenoble et aux Etats-Unis (à Chicago et à Harvard), mais encore au Canada aux Universités de Montréal et de Laval.

Dans le mémoire qu'il a lu à ses collègues de l'Académie des sciences morales et politiques, M. Raoul Blanchard a analysé le sentiment de frustration qui pousse un certain nombre de Canadiens du Québec à vouloir sortir de la Confédération canadienne.

**UN SENTIMENT DE FRUSTRATION:**

Quelle est l'origine de ce sentiment de frustration? Pour M. Blanchard elle est certainement due en partie tout au moins, au fait que les Canadiens français qui forment plus de 80 p.c. de la population du Québec, sont le plus souvent confinés dans des emplois subalternes, dans le petit commerce, dans les professions libérales et dans les activités ouvrières et rurales. Ils sont pratiquement considérés comme des citoyens de seconde zone. Au contraire, les Britanniques qui composent moins de 14 pour cent de la population tiennent tous les leviers de commande dans l'économie et ont des privilèges sur le plan culturel et linguistique.

M. Blanchard estime cependant que le mouvement d'indépendance apparaît "quelque peu désordonné" puisqu'il ne comprend pas moins de cinq groupes. Il remarque également que si l'objectif du mouvement est de se séparer de la Confédération, il n'en préconise pas moins non plus dans l'immédiat des réformes de caractère social et laïque.

Le professeur Blanchard fait également savoir que le mouvement en faveur de l'indépendance a été encouragé par la croissance d'une nouvelle élite intellectuelle et par l'exemple des jeunes républiques africaines décolonisées et demeurées francophones. Ses protagonistes ont une audience considérable parmi la jeunesse.

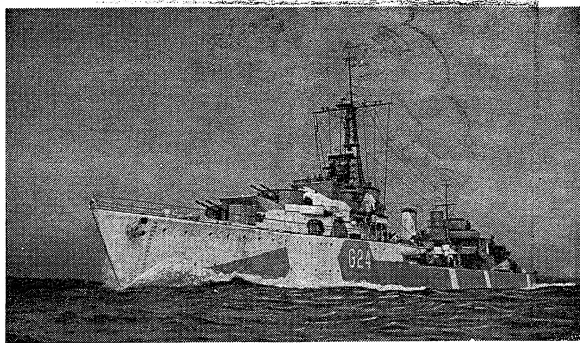
Mais, ajoute-t-il, démunis d'argent et

**Londres rejette un projet russe**

Moscou. — La Grande-Bretagne a rejeté un projet soviétique de message conjoint des présidents de la conférence de Genève sur le Laos (Grande-Bretagne et URSS) à adresser aux Etats-Unis pour leur demander de cesser les livraisons d'armes de munitions et autre matériel militaire au Laos, "ces livraisons n'ayant pas été demandées par le gouvernement de coalition qui doit prendre ses décisions à l'unanimité". C'est ce qui ressort d'une note de l'agence Tass, qui fait état de la remise de ce projet de message à sir Humphrey Trevelyan, ambassadeur de Grande-Bretagne à Moscou. Le diplomate britannique aurait fait savoir que son gouvernement n'était pas prêt à envisager l'envoi d'un tel message à Washington.

**Le chapelet à CHFA**

20. Les paroissiens de Breynat
21. La famille de M. et Mme Adé-lard DeChamplain, de Legal
22. Les employés de l'Hôpital Général, d'Edmonton
24. Les Canadiens français de la paroisse St-François, Edmonton
25. La paroisse St-Vital, de Beaumont
26. La paroisse de Ste-Lina
27. Les familles Jean Duggett et Luc Forcier, de Donnelly
28. Le cercle local de l'ACFA d'Edmonton.
29. Les Vieillards du Foyer Youville, de St-Albert.



UN VIEUX GUERRIER A LA RETRAITE -- Le Huron, représenté ici dans son "costume" de guerre, vient d'être désarmé, après avoir connu une carrière mouvementée de 20 ans dans la MRC.

**Indépendance de Malte**

La Valette. — Des entretiens sur l'indépendance de Malte auront lieu à Londres durant la seconde moitié de juillet, a annoncé M. Duncan Sandys, secrétaire au Commonwealth et aux colonies. M. Sandys a précisé, au cours d'une conférence de presse, qu'il a été entendu que tous les partis représentés au parlement de la colonie seront représentés à la conférence de Londres. Il a déclaré enfin que le gouvernement de Malte a pratiquement terminé un projet de constitution d'indépendance pour Malte, qui sera discuté en juillet.

**Mesdames, rendez-vous compte de ce que les étiquettes révèlent**

Que vous achetiez des fruits et des légumes en conserve, prenez-vous toujours la peine de lire attentivement les étiquettes? Selon la Section des consommateurs du ministère de l'Agriculture du Canada, il y a des mots qui ont une grande valeur et qui doivent vous guider dans l'achat des produits que vous désirez. Faisons donc ensemble une lecture appliquée de quelques étiquettes de fruits et de légumes en conserve pour voir ce que nous pouvons y découvrir.

Tout d'abord, apparaît en toute évidence sur le devant de la boîte le nom du produit. De plus, une brève description du produit est donnée; on mentionne, par exemple, qu'il s'agit de tomates entières, tranchées, en dés ou en julienne. Le nom et l'adresse du fabricant ou du distributeur sont indiqués de même que la marque de commerce.

Un des renseignements les plus importants qui figure sur les étiquettes et qu'il faut considérer avec attention est la catégorie de qualité. Les fruits et les légumes en conserve sont classés en trois catégories: Canada de fantaisie, Canada de choix et Canada régulier.

Sur le côté de la boîte, inscrit dans un cercle, se trouve le volume du pro-

duit qui est indiqué en onces liquides. Nous nous permettons d'ajouter que chaque boîte de fruits et de légumes en conserve doit avoir un poids net et un poids égoûté minimums. Voici une illustration de cette affirmation: une boîte de 20 onces liquides de tomates conservées dans le sirop doit avoir un poids net minimum de 21 onces et un poids égoûté minimum de 12 onces. Il est bon de remarquer que le poids égoûté des fruits et des légumes en conserve est le même quelle que soit la catégorie. Comme exception à cette règle, le poids égoûté minimum des tomates en conserve est établi pour chaque catégorie.

Quand on ajoute du sirop du sucre aux fruits en conserve, il faut en indiquer le pourcentage sur l'étiquette. Par contre, on marque "sans sucre" ou "non sucré" si aucune quantité de sucre ou de sirop n'a été ajoutée.

Après cette étude de quelques étiquettes, vous êtes sûrement convaincus de la nécessité d'en lire attentivement le contenu. Cette précaution vous évitera tout achat au hasard et vous permettra d'acheter des aliments qui conviennent parfaitement à l'usage que vous leur destinez.

La Section des consommateurs  
 Ministère de l'Agriculture  
 Du Canada, Ottawa.

**A CBXT Horaire des émissions françaises canal 5 Edmonton**

SAMEDI 22 JUIN A.M.:

9.30—L'Épée de Florence — "Le Sicilien". Avec des dés truqués, Marco reprend l'argent que des escrocs avaient volé à un de ses amis.

10.00—Dans tous les cantons — Chassons et danses par les gens de la région de Boucherville, au Québec. Texte de Gilles Vigoreux lu par Jacques Fantoux.

10.30—A communiquer.

11.00—Dans les rues de Québec — Emission de variétés en provenance de la Vieille Capitale. Orchestre dirigé par Germain Gosselin. Animateur: Jacques Gauthier.

DIMANCHE 23 JUIN A.M.:

9.30—Invaincible — "Le Mercenaire". Avec Roger Moore et Robert Brown. Invaincible sauve la vie d'un mercenaire fuyant l'injustice et la cruauté de son maître.

10.00—Les Belles Histoires des pays d'en haut — Téléroman de C. Henri Grignon. Julie, la femme de chambre au château de Baby, pose, au sujet d'Alexis, un geste révélateur.

10.30—Zéro de conduite — En vedette: Denise Filiatrault et Dominique Michel.

11.00—Temps présent. — "Québec Manouaguan". La gigantesque entropie de la Manouaguan témoigne de la vitalité des francophones du Québec. Ce film de vulgarisation embrasse l'ensemble du projet Manouaguan et en dégage la portée.

11.30—En habit du dimanche. — En vedette: Dalia Andia. Avec Jacques Normand. Les danseurs de Michel Conte. Orchestre dirigé par Raymond Lefebvre.

**HORAIRE DE MESSES**

Au service des Canadiens français à Edmonton

IMMACULEE-CONCEPTION: 108A ave et 96e rue — 8h.00 — 9h.00 — 10h.30 — 12h.00 — et 5h.00 p.m.  
 ST-JOACHIM: 96e avenue et 110e rue — 6h.30 — 7h.30 — 9h.00 — 10h.00 — 11h.00 — 12h.15 p.m.  
 SAINT-THOMAS: 8520-91e rue  
 Dimanche: 8h., 9h.30, 11h.

**Du nouveau à Toronto: un "Committee for French Canada"**

Toronto. — Un organisme de fondation récente et qui a pour nom "Committee for French Canada" a fait savoir qu'il avait l'intention de recourir aux pages des journaux pour expliquer les opinions respectives du Canada anglais et du Canada français. Dans une déclaration remise aux journalistes, le comité dit qu'il projette, en outre, d'offrir aux chefs de la nation canadienne-française une salle de réunion à Toronto, et qu'il espère obtenir des périodes de temps à la télévision et à la radio, dans le Québec et dans les provinces anglophones, aux fins d'organiser des débats entre des représentants des deux cultures.

Le comité fut fondé par un groupe d'hommes d'affaires et de professionnels de Toronto. Son communiqué de presse dit que les fondateurs sont d'avis qu'un "effort spontané vers la compréhension" est essentiel pour prouver aux Canadiens de langue française que de nombreux Torontois sont sympathiques à leur cause.

Les membres protecteurs du comité sont MM. John M. Gray, président de la MacMillan Company of Canada et gouverneur de l'université York; H. Roy Stephenson, président de la Crown Life Insurance Company; F. H. Marani, associé principal de la maison Marani, Marini and Allan, architectes; J. M. S. Careless, doyen de la faculté d'histoire à l'université de Toronto, et George Holmes, président de la Manufacturers Life Insurance Company.

**Pour en savoir plus long au sujet des BELLES MAISONS**

préfabriquées par MUTTART

écrivez à CHFA et demandez le catalogue "GRATUIT" MUTTART

**LE JUBILE D'OR de la RIVIERE-LA-PAIX**

sur les ondes de CHFA dimanche 23 juin

Huit heures d'émission commanditées par:

Connelly-McKinley 11.00 am - 12.30 pm  
 United Grain Growers 3.00 pm - 4.00 pm  
 Alberta Wheat Pool 4.00 pm - 5.00 pm  
 Hudson's Bay Company 5.00 pm - 6.00 pm  
 Cookshutt Farm Equipment 7.30 pm - 8.30 pm  
 Royal George Hotel 8.30 pm - 9.30 pm  
 Léo Ayotte 9.30 pm - 10.00 pm  
 I. G. A. 10.00 pm - 11.00 pm

Un hommage aux pionniers de Rivière-la-Paix

Interviews — Commentaires — Description Avec Jacques Boucher et Tharcis Forestier

"LA VOIX FRANÇAISE DE L'ALBERTA"



## Figure attachante du regretté pape Jean XXIII

### Hommage du patriarche de Constantinople à Jean XXIII

Constantinople. — Au cours de la session du Saint Synode de Constantinople, réuni le mardi 4 juin, S.B. le patriarche oecuménique Athénagoras a fait la déclaration suivante:

Dès l'élection et l'installation au siège de la vénérable Rome de S.S. le Pape Jean XXIII, nous avons éprouvé immédiatement l'agréable sentiment que, dans un proche avenir, les relations entre le patriarcat oecuménique et le Vatican prendraient un développement considérable, laissant précéder un rapprochement et une collaboration dans l'esprit et l'amour du Christ entre l'Orient et l'Occident et, surtout, dans le domaine moral et social.

De fait, en la personne du défunt et vénérable chef de l'Eglise sœur catholique et romaine, nous avons entre vu l'artisan paisible et dynamique qui parvint, par-delà les graves problèmes qui se posent au sein de la chrétienté, à rejoindre les points communs de la doctrine du Christ et de la tradition apostolique se trouvant dans la structure des deux Eglises.

Comme chef ecclésiastique animé par l'amour du Christ, le Pape défunt, malgré la brève durée de son apostolat, a tracé une nouvelle voie au monde catholique vers le dialogue oecuménique. Ceci constitue sans doute le prologue de la réalisation de la prière sacerdotale du Christ.

Hautement inspiré et animé d'une grande énergie en vue du rapprochement des Eglises chrétiennes, le Pape défunt a montré par la convocation du II<sup>e</sup> Concile du Vatican que l'Eglise catholique, vis-à-vis de l'Eglise orthodoxe et des autres Eglises, est pénétrée de l'amour et de la paix du Christ.

En cette heure grave, nous adressons à la miséricorde de Dieu une prière fervente pour le repos du défunt chef de l'Eglise catholique romaine dans la lumière divine.

### Messe à Moscou pour Jean XXIII

Moscou. — Sur l'initiative des ambassadeurs de France et d'Italie, une messe solennelle de Requiem pour le repos de l'âme du pape Jean XXIII, réservée en principe au corps diplomatique, a été célébrée jeudi dernier à Moscou en l'église de Saint-Louis-des-Français, par le P. Richard, Assomptiniste, qui fait traditionnellement office d'aumônier du corps diplomatique, en vertu des accords Roosevelt-Lénine de 1933. Le gouvernement soviétique était représenté par le chef du protocole du ministère des Affaires étrangères.

Le P. Richard était assisté par le père catholique, citoyen soviétique, qui dessert régulièrement la paroisse de Saint-Louis-des-Français. Aux côtés des diplomates, un certain nombre de fidèles soviétiques, pour la plupart âgés, ont suivi la messe avec une extrême ferveur.

Un service pour le pape Jean XXIII

a été célébré pour la communauté catholique de Moscou, en cette église, ce matin 10 juin.

(Habituellement, le P. Richard ne peut célébrer la messe à Saint-Louis-des-Français. Une exception avait déjà été faite à cette règle lors de la visite à Moscou du président Gronchi en 1960).

### Réponse du cardinal camerlingue à M. Khroutchev

Moscou. — Le cardinal camerlingue Aloisio Masella a adressé, au nom du Sacré-Colège, un message de remerciements à M. Nikita Khroutchev en réponse à ses condoléances à la suite de la mort du pape Jean XXIII, a annoncé jeudi l'Agence Tass.

Le cardinal, précise l'agence, déclare notamment dans son message que le respect de M. Khroutchev pour les efforts que le Pape Jean XXIII a déployés afin d'établir une paix juste entre les peuples s'associe à la profonde vénération de toute l'humanité.

### Message des diocèses de Lituanie

Au nom de tous les diocèses de Lituanie, S.E. Mgr Mazelis, seul évêque en fonction en Union soviétique, a adressé au Vatican un message de condoléances exprimant la profonde douleur ressentie par les catholiques lituaniens à la suite de la mort du pape Jean XXIII, annonce l'Agence Tass.

Dans une interview accordée à l'agence soviétique, le chanoine Bickis, vicaire capitulaire d'un des diocèses, a, d'autre part, fait état de l'affection peu commune que le Pape défunt avait su inspirer aux catholiques lituaniens. "Nous suivons, a-t-il ajouté, son testament spirituel: que la paix règne sur la terre."

### La vie spirituelle du pape Jean XXIII

Rome. — Dans un article publié par l'Observateur Romano, Mgr Alfredo Cavagna, confesseur de Jean XXIII, donne un aperçu de ce que fut la vie spirituelle du Pape défunt.

"Pendant toute sa vie, écrit Mgr Cavagna, Jean XXIII s'efforçait d'être un digne fils de Dieu." A cet égard, il relate qu'étant enfant, Angelo Rocca avait promis à sa mère qui lui avait reproché d'avoir dit un mensonge, que jamais plus il ne mentirait. "Saint-Jean", qu'il évoquait cet épisode, Jean XXIII disait en souriant: Je n'ai jamais manqué à ma promesse."

Lorsque les médecins ne lui permettent plus de célébrer la messe, le Frère Federico Bellotti, o.s.a., qui l'assistait comme infirmier lui dit en répondant à ses expressions de regret: "Saint-Père, vous célébrez la sainte messe sans interruption sur votre lit de douleur, comme Jésus sur la croix". Mgr Cavagna révèle que le Pape lui confia que ces paroles lui avaient été d'un grand réconfort et qu'il était heureux d'offrir ses souffrances pour l'Eglise et pour la paix.

## LE TESTAMENT SPIRITUEL DE JEAN XXIII

"Né pauvre, mais d'une famille humble et honorée, je suis particulièrement heureux de mourir pauvre, car j'ai distribué suivant les exigences et les circonstances de ma vie simple et modeste, au service des pauvres et de la sainte Eglise qui m'a nourri, ce que j'ai possédé dans des proportions d'ailleurs très limitées, au cours des années de mon sacerdoce et de mon épiscopat." Ainsi s'exprime Jean XXIII dans le testament spirituel publié jeudi après-midi.

Ce document a été rédigé en 1935 à l'époque de la consécration épiscopale du futur Pape. Il a été retouché à Istanbul, à Paris et à Venise. Le texte définitif remonte à 1954. Le 12 septembre 1961, le Pape y a apporté la dernière touche, alors qu'il se trouvait à Castelgandolfo.

"A ma chère famille d'ici-bas de laquelle je n'ai reçu du reste aucune richesse matérielle, poursuit le document, je ne puis laisser qu'une grande et très spéciale Bénédiction en l'invitant à rester dans la crainte de Dieu qui me la rendit si chère, malgré sa modestie, et dont je n'eus jamais à rougir. C'est là d'ailleurs son véritable titre de noblesse."

Jean XXIII remercie et bénit ceux qui firent partie successivement de sa famille spirituelle à Bergame, à Rome, en Orient, en France, à Venise, concitoyens, bienfaiteurs, collègues, élèves, collaborateurs. "Bien qu'indigne, je fus le confère, le Père ou le pasteur."

Le Pape dit ensuite qu'il pria pour tous sans distinction. "A l'heure des adieux, ou mieux de l'au revoir, je rappelle encore à tous, ce qui a le plus de valeur dans la vie: Jésus-Christ, la sainte Eglise, son évangile, et dans l'évangile, surtout le Pater, dans l'Esprit et dans le Cœur de Jésus, la vérité et la bonté, la bonté douce, active et patiente, invincible et victorieuse."

"Je demande pardon à ceux que je puis avoir offensés involontairement, à ceux pour qui j'ai pu ne pas avoir été un sujet d'édification. Je sens que je n'ai rien à pardonner à personne parce que dans tous ceux que j'ai connus et qui ont eu des rapports avec moi, et qui pourraient m'avoir offensé ou méprisé ou avoir eu pour moi, à juste titre du reste, peu d'estime, ou qui auraient pu me causer du chagrin, je ne reconnais que des frères et des bienfaiteurs auxquels je suis gré et pour lesquels je prie et je prierai toujours."

Dans la dernière partie du testament écrit à Castelgandolfo, le Saint-Père, après avoir exprimé sa confiance dans la Vierge Marie, écrit: "J'attends et j'accueillerai en toute simplicité et avec joie l'arrivée de notre sœur la mort dans les circonstances où il plaira au Seigneur de me l'envoyer."

Jean XXIII invoque une fois de plus le pardon de Jésus pour toutes ses fautes. Il recommande son âme aux prières de ceux qui l'ont connu dans sa vie de prêtre, d'évêque et de "très humble et indigne serviteur des serviteurs du Seigneur". Il termine:

"C'est une grande joie pour moi de renouveler pleinement et avec ferveur ma profession de foi catholique, apostolique et romaine. De toutes les formes et de tous les symboles par lesquels s'exprime la foi, je préfère le "Credo" de la messe sacerdotale et pontificale dont l'élévation est plus vaste et plus chantante, comme en union avec l'Eglise universelle de tous les rites, de tous les siècles, de toutes les régions: depuis le "Credo in Deum patrem omnipotentem" jusqu'au "et vitam venturi saeculi".

Le prélat indique ensuite que le Souverain Pontife aimait à se confesser toutes les semaines, de préférence le vendredi, en souvenir de la passion du Christ, puis il ajoute:

"C'était le Pape qui à 4h30 du matin était déjà debout, même si quelques heures auparavant il avait dû se lever et corriger des discours et des lettres que Mgr Capovilla lui avait glissés sous sa porte et qu'il remettait à la même place dans la matinée tout soit tapé à la machine. Le chapelain était sa grande dévotion et lorsqu'il ne put plus dire le bréviaire, il avait toujours le rosaire entre les mains. Ce n'étaient pas ses lèvres seulement qui priaient, mais dans les mystères du rosaire, il passait en revue toute la douleur humaine, le royaume qui commence au ciel et dans l'éternité avec le mystère de l'Incarnation et qui s'achève par la vision de Dieu dans la Trinité."

Le Pape écoutait l'anglais et le russe, révèle enfin Mgr Cavagna dans la dernière partie de son article, et il précise:

"Ce fut pour approcher tous les hommes que, pendant les premières années de son pontificat, le Pape s'efforça d'étudier l'anglais. Il me disait: "Ce n'est pas que je veuille faire des discours en anglais, mais il me semble que je ne serais pas un père si en approchant tant de personnes qui ne connaissent que l'anglais, je ne savais pas leur adresser quelques paroles dans cette langue."

"Au cours des tout derniers mois, rapporte encore Mgr Cavagna, il me fit voir une grammaire russe en me disant que, connaissant un peu le slave, il lui serait facile d'apprendre au moins quelques mots de russe et de montrer ainsi, combien il aimait ce grand peuple, parce qu'il avait coutume de rappeler les paroles du Rédempteur: Non veni vocare justos, sed peccatores (Je ne suis pas venu appeler les justes, mais les pécheurs)."

"Comment s'étonner, conclut l'auteur de l'article, que dans un cœur si humble, mais si uni à Dieu, dans un Pontificat qui est un des plus beaux de l'Eglise, l'on ait réalisé des œuvres si grandes, capables de donner à l'Eglise et à l'humanité tout entière une orientation toujours plus conforme aux impératifs de l'Evangile."



### Spartacus

COTE MORALE: ADULTES

Américain, U.I., 1960, 189 min., super technicolor 70, Technicolor. Drame historique réalisé par Stanley Kubrick avec Kirk Douglas, Laurence Olivier et Jean Simmons.

En 73 avant Jésus-Christ, un esclave, Spartacus, se fait le chef d'une révolte contre les Romains. De nombreux esclaves se joignent aux rebelles qui repoussent les troupes romaines lancées contre eux. Il amène ses hommes au sud de l'Italie pour les embarquer sur des vaisseaux à destination de leur pays d'origine, mais il doit subir l'assaut des légions conduites par le sénateur Crassus qui le défait. Les esclaves survivants sont crucifiés le long de la voie Appienne.

L'épopée de Spartacus a été quelque peu modifiée dans ce spectacle cinématographique, mais les principaux faits historiques sont respectés. Les données en ont été amplifiées cependant, en rejetant tout l'index sur les Romains sans nuance aucune. Le film reste impressionnant malgré quelques faiblesses, grâce à la maîtrise du réalisateur et à son souci d'authenticité dans les détails. Les interprètes sont bien choisis et jouent avec brio le rôle de Spartacus.

Appréciation morale: Ce film illustre le courage et les qualités humaines des esclaves luttant pour conquérir leur liberté. Les nombreuses violences et des scènes osées le font réserver aux adultes.

### Claudelle English

COTE MORALE: ADULTES

### Entraînement professionnel en éducation des Indiens

Ottawa. — Le R.P. André Renaud, o.m.i., directeur général à la Commission des œuvres indiennes et co-ordinatrices des Pères Oblats qui, outre Ottawa, a destination de Saskatoon. Il se rend au collège d'éducation de l'université de la Saskatchewan dirigé de deux cours d'été à l'intention des instituteurs qui enseignent aux Indiens.

C'est d'ailleurs dans le cadre d'un programme de recherche et d'entraînement professionnel en éducation des Indiens, en voie d'élaboration à l'université de la Saskatchewan, que M. Renaud sera responsable, à titre de professeur agrégé, de ce programme, le seul du genre au Canada.

L'été dernier, quelques quarante instituteurs suivaient le cours d'orientation "Education 357" au Collège d'éducation de l'université de la Saskatchewan et publiaient au cours de l'hiver, toujours sous la direction du père Renaud, un répertoire bibliographique spécialisé intitulé "One hundred books for Indian School Teachers".

### Vient de paraître

### Saint-Exupéry et le monde de l'enfance

par Pierre Pagé

NOMBREUX sont les ouvrages consacrés à Saint-Exupéry. On peut affirmer que de tous les écrivains contemporains, Saint-Exupéry est le plus lu, le plus commenté. Passé sans transition d'une notoriété qu'il connaissait déjà depuis plusieurs années à la gloire posthume de la plus définitive, l'auteur de *Courrier-Sud* et *le petit Prince*. Deux œuvres où, sous les thèmes imaginés, apparaît d'une part la faiblesse de Saint-Exupéry, sa frayeur d'un monde où la méchanceté triomphe, son besoin de s'appuyer sur un passé solide, sa fuite devant le temps; mais d'autre part sa force aussi, le refus qu'il oppose toujours aux vilenies humaines, l'immense certitude de son esprit qui le tient au-dessus des autres hommes.

Pourtant, certains aspects de Saint-Exupéry, demeurent toujours imprégnables et sans doute est-ce là la cause d'un ferveur qui ne se dément pas. Les interrogations qu'il ne cessa de se poser jusqu'à la limite suprême de sa vie, résonnent encore dans l'esprit des millions de lecteurs pour qui Saint-Exupéry symbolise l'irrésistible appel de l'invisible.

M. l'abbé Pierre Pagé, qui vient de publier à Fides: *Saint-Exupéry et le monde de l'enfance*, tente une nouvelle incursion dans le domaine en question où se réfugia l'enfant que fut, même dans la



grande témérité de sa vocation d'aviateur, Saint-Exupéry. Il établit, d'une manière évidente, un lien étonnamment fort entre la première et dernière œuvre expérientielle: *Courrier-Sud* et *le petit Prince*. Deux œuvres où, sous les thèmes imaginés, apparaît d'une part la faiblesse de Saint-Exupéry, sa frayeur d'un monde où la méchanceté triomphe, son besoin de s'appuyer sur un passé solide, sa fuite devant le temps; mais d'autre part sa force aussi, le refus qu'il oppose toujours aux vilenies humaines, l'immense certitude de son esprit qui le tient au-dessus des autres hommes.

Le livre de Pierre Pagé s'ajoute avec bonheur aux études déjà publiées sur l'œuvre de Saint-Exupéry. Très littéraire, d'une logique sans faille, il recrée pour nous le monde de l'enfance qui peu à peu forgea en Saint-Exupéry l'écrivain, le philosophe, le poète que nous aimons tant.

En vente à Fides, 25<sup>e</sup> et rue Saint-Jacques, Montréal 1, Canada et dans toutes les bonnes librairies.

127 pages \$2.00

### Cinéma et culture

## Films à l'écran

Américain, W.B., 1961, 99 min., drame de meurs réalisé par Gordon Douglas avec Diane McBain, Arthur Kennedy et Constance Ford, d'après le roman d'Ernestine Caldwell.

Claudelle English, une adolescente très jolie, est la fille d'un pauvre fermier de Georgie. Elle s'oppose d'un jeune paysan, mais sa mère, une femme tyrannique, veut lui faire épouser un homme d'âge mûr, Crawford, riche propriétaire de l'endroit. Son ami étant parti pour faire son service militaire, Claudelle lui reste fidèle jusqu'à son jour, dans une lettre, il lui annonce qu'il va épouser une autre jeune fille. Malgré les instances de sa mère pour lui faire marier Crawford, Claudelle se laisse aller à une vie légère et devient la sœur du village, ne cherchant qu'à faire souffrir comme elle a souffert elle-même. Cette vie de libertinage la mène au déshonneur et bientôt à la mort.

Ce film baigne dans une atmosphère lourde et pénible. La mise en scène est de qualité et les interprètes, grâce à une direction remarquable, rendent très bien leur personnage.

Appréciation morale: La peinture réaliste, mais non complaisante de l'inconduite de l'héroïne fait réserver ce film aux adultes.

## Cartes d'affaires

### Hutton Upholstering Co.

Housses de toutes sortes, réparations tentes et auvents. Estimés gratuits.

11030 ave Jasper Tél. GA 2-1306

### Morin Frères

Entrepreneurs en construction

Téléphone GA 2-8773

Édifice La Survivance Edmonton

### Nichols Bros. Limited

Machinistes

Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie.

10103-95ème rue Tél. GA 2-1861

### Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.

Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux

Téléphone GA 2-6927

### MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.

Emmagasinement et transport

Camions spéciaux pour meubles

Tél. GA 2-6175 Edmonton

### H. Milton Martin

MAISON FONDÉE EN 1906

Assurances de toutes sortes

Tél. GA 2-4344 714, édifice Tegler

### C. R. FROST

Company Ltd.

Plomberie, chauffage, gaz

Téléphone 488-8161

10727-124ème rue, Edmonton

Fournaises à gravité — Fournaises à chaleur forcée — Système d'aération

Edmonton Sheet Metal

J. P. Roy

9310-111 ave. Edm. Tél. GR 7-5517

### J.O. PILON

Assurances de tous genres

Tél. bur. GA 4-8324 Rés. GA 2-6693

Edif. Commercial — 10120 ave Jasper

### HENRI CHAMPAGNE

PEINTRE-DECORATEUR

Peintre de tous genres — en ville ou à la campagne

13923-108 avenue — Tél. GL 5-2630

### Investors Syndicate

of Canada Limited

Albert J. Parent

Gérant Divisions Rivière-la-Paix

Donnelly, Alta. — Tél. 17

### "The Rose House"

M. Med. Des Rosiers, fleuriste

Fleurs fraîches et artificielles

pour toutes occasions

Alburt 474-3101, 474-4581

Résidence: 474-0142

9720-111 ave. Edmonton, Alta.

### Western Radiators Ltd.

A. Desjardins, gérant

Ramassage et livraison gratuits

Téléphones: 488-8556 — 488-4121

10716-121 rue, Edmonton, Alta.

## SOUSSIONS

DES SOUSSIONS CACHETÉES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux publics du Canada, 325, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa 8, et portant la mention "SOUSSION POUR CONTRAT No. 5/63/1 — PAVAGE, MILLE 125 A MILLE 140, ROUTE BANFF-JASPER, PARC NATIONAL DE JASPER (ALBERTA)", seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H. A. E.), le JEUDI, 4 JUILLET, 1963.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de \$50.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA, par l'entremise de: Direction du génie (aménagement), pièce D-514, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa 8, Bureau de la Direction du génie (aménagement), pièce 700, édifice Beige, Vancouver; M. J. E. Savage, ingénieur régional, 10225-100e avenue, Edmonton; Ministère des Travaux publics, 414, édifice Public, Calgary; ou on peut les consulter au bureau de l'ingénieur régional. Direction du génie (aménagement), édifice Federal, Banff (Alb.). Le dépôt sera remis dès que les documents seront renvoyés en bon état dans les mois qui suivra le jour du décaissement des soumissions.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formulaires fournis par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni aucune des soumissions.

Robert Fortier, Secrétaire.

### Pepin et Fils

Accordage et réparation de pianos

Vente de pianos sur commande

9824-110e rue

Tél. GA 2-5416 — GA 2-5073

### GRAINES pour champs et jardins.

Puces, fentes et vignes. Demandez notre catalogue nouveau de printemps

### Capital Seeds Limited

Place du Marché — Edmonton, Alta

### L. G. Ayotte

Comptabilité, rapports d'impôts

(Income Tax)

Assurances feu, automobile

Ed. La Survivance Tél. GA 2-2912

Tél. rés. GL 5-1583

### Canadian Denture Service

W. R. PETTIT

109, éd. Baltzan, 10156-101 rue

Tél. GA 2-8639 Edmonton

### Irénée Turcotte

Entrepreneur en construction

Réparations et rénovations

de tout genre

Tél. GA 4-5332 — 11218-100 avenue

### Rolland Lefebvre

Bijoutier

Vente et réparations de montres,

horloges, bijoux

Réparations de radios électriques

Grandin Park Shopping Centre

Tél. 599-0755, St-Albert

### Robert Croteau

Immeubles et assurances

519 édifice Northern Hardware

10201-104ème rue, Edmonton

Tél. GA 2-5935 — Rés. HU 8-4691

### TRAVEL AGENCY

Vacances préparées dans votre foyer,

sans obligation et sans frais. Voyez

R. M. (Bob) Neville,

de Holiday Travel Agency

10018-102ème rue — Edmonton

Tél. GA

## Célébration organisée par le Comité régional de l'A.C.F.A.

HOMMAGE AUX PIONNIERS  
du 28 mai 1912

- |                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| 1. Donat Forgues     | 2. Ovil Sabourin     |
| 3. Alfred Roy        | 4. Félix Legault     |
| 5. Isaac Dupuis      | 6. Charles Dupuis    |
| 7. Vézina Gamache    | 8. Misaël Giroux     |
| 9. Téléphore Leblanc | 10. Alphonse Gariépy |
| 11. Alfred Brulotte  | 12. Ovil Pilon       |
| 13. Victor Longtin   | 14. Joseph Hamelin   |

RR. PP. Henri Giroux et Constant Falher, o.m.i.

### PROGRAMME Dimanche le 23 juin 1963

- 11.00 Grand'messe pontificale à la Croix des pionniers
- 12.30 Dîner en plein air
- 1.30 Partie de balle molle et jeux organisés
- 3.00 Bénédiction de la nouvelle croix
  - Chant à la Vierge
  - Message d'un pionnier: M. Edouard Cimon
  - Rite de la bénédiction
  - Message de S.E. Mgr Henri Routhier, o.m.i.
- 4.00 Acrobates aériennes par le "Chevalier rouge"
- 4.15 Jeux organisés
- 5.00 Défilé des douze chars allégoriques
- 6.00 Souper en plein air
- 6.30 Temps libre et jeux
- 8.00 Séance artistique et musicale:
  - Présentation des invités d'honneur
  - Participation des Ecoles bilingues
  - Message aux Jeunes: Dr Jean-Paul Bugeaud, M.D.
  - Notre artiste invité: M. Félix Leclerc
  - Réponse des Jeunes: M. Raymond Tremblay
  - "O CANADA"
- 11.30 Feux d'artifices

## L'annonce de l'élection du nouveau Pape

Rome. — L'élection du nouveau Pape sera annoncée par les "fumées" traditionnelles. En effet, la "Moto proprio" du 5 septembre 1962 par lequel Jean XXIII a apporté certaines retouches à la constitution apostolique de Pie XII du 8 décembre 1945, réglait les dispositions concernant la vacance du siège apostolique et l'élection du nouveau Pontife, établit qu'il y avait toutes les notes prises par les cardinaux et relatives à l'élection du Pape devaient être remises au cardinal-camerlingue, ou à l'un des cardinaux chefs des trois ordres, et conservées dans les archives.

Les bulletins de vote, en revanche, seront brûlés comme cela était le cas jusqu'ici. Si le Pape est élu, on ne brûle que les bulletins, ce qui donne une fumée claire, que l'on appelle "blanche" (et qui est parfois peu perceptible). Si le vote est négatif, on ajoute aux bulletins des substances colorantes, ce qui donne une fumée épaisse, donc "noire".

À la suite du concile de 1958, on avait insisté sur le fait qu'il fallait tenir compte de la densité de la fumée, et non pas de sa couleur, une fumée épaisse signifiant que l'élection n'a pas abouti, tandis qu'une fumée claire indiquait que les élections sont parvenues à bonne fin.

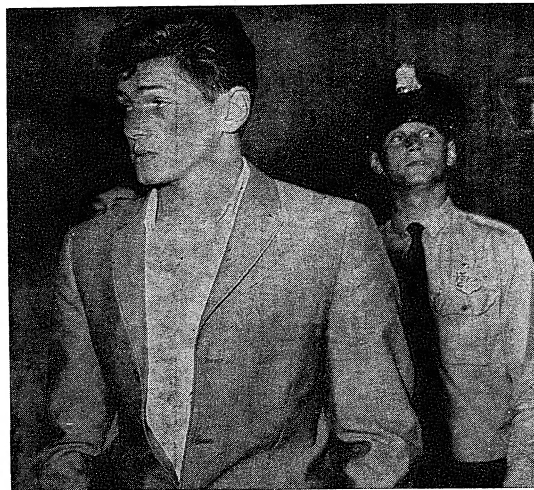
## Maris contre femmes

New-York. — Un psychiatre français a révélé que l'automatisme constitue un obstacle à l'harmonie du foyer. Bien souvent les travailleurs sont incapables de tenir tête à des machines qui répondent à des principes rigides. Aussi portent-ils cette défiance sur leurs femmes qui deviennent alors une victime de l'automatisme.

Mais certains malins prétendent qu'il est encore plus facile, sur notre continent, d'avoir raison avec une machine qu'avec une femme...

## La France n'ira pas à New-York

New-York. — Un porte-parole de la foire internationale qui doit se tenir l'an prochain à New-York a déclaré que la France ne sera pas représentée à cette exposition "parce que les organisateurs français sont à court d'argent". Bien que le gouvernement français ne prenne part officiellement à cette foire, les organisateurs espèrent vivement que l'industrie privée française exposerait ses produits. Il avait été question que le restaurant Maxim ouvre une succursale à la foire et que "les folles bergères" y présentent un spectacle. La foire internationale de New-York qui doit rester ouverte jusqu'en 1963, n'est pas officiellement reconnue par le Bureau des foires internationales, et plusieurs pays ont refusé d'y prendre part.



La police de Montréal détient actuellement 21 suspects de terrorisme organisé par le Front de libération du Québec. Ces suspects ont été des témoins matériels à l'enquête du coroner autour de la mort violente d'un gardien de nuit. À la suite de cette enquête, ces 21 ont été tenus responsables de la mort de Wilfrid O'Neill et ont été condamnés à subir leur procès aux Assises criminelles. L'un des 21, Yves Labonté, âgé de 18 ans que l'on voit sur cette photo, symbolise en quelque sorte la jeunesse, l'irresponsabilité en même temps que la détermination de la majorité de ses compagnons.

## Par une forte majorité l'Assemblée nationale française a ratifié le traité franco-allemand

Paris. — Une immense ovation, partie des bancs gauchistes, a accueilli, au Palais Bourbon, la ratification du traité franco-allemand, par 325 voix contre 107 et 42 abstentions. Les votes favorables provenaient des groupes gauchistes UNR-UDT, des républicains indépendants et du groupe du centre démocratique (chrétiens-sociaux), les communistes et les socialistes votant contre la ratification, tandis que les radicaux s'abstenaient.

Le débat a donné lieu à deux interventions de M. Couve de Murville, ministre des Affaires étrangères et d'un exposé du premier ministre, M. Georges Pompidou.

La minorité du centre démocratique aurait voulu faire adopter un article additionnel reprenant l'essentiel du préambule voté par le Bundestag. Toutefois, le président de l'Assemblée, M. Jacques Chaban-Delmas, se retranchant derrière une longue jurisprudence, a déclaré irrecevable l'amendement.

Les socialistes et les radicaux conduits par MM. Guy Mollet et Maurice Faure, ont voulu, de leur côté, demander l'ajournement de la ratification. Mais leur proposition a été rejetée par 277 voix contre 183 et 10 abstentions. À cette occasion, le ministre des Affaires étrangères a souligné l'ensemble des problèmes qui restent à discuter avec l'Allemagne et qui ne résoudraient aucun aspect du traité. Les vrais problèmes de politique extérieure, a dit le ministre, sont en Europe, la constitution d'une entité européenne indépendante qui soit au premier rang dans le monde libre. En ce qui concerne les rapports avec les États-Unis, le problème le plus moderne est de résoudre la question nucléaire. Ce que nous voulons, a dit M. Couve de Murville, c'est une Europe unie qui reste européenne.

Le ministre a demandé un vote clair qui consacre à la fois la reconnaissance franco-allemande et l'organisation de la coopération entre les deux pays dans tous les domaines. La motion d'ajournement proposée par les socialistes et les radicaux, qui a été repoussée, demandait de "poursuivre l'édification d'une communauté démocratique des peuples d'Europe fondée sur des transferts de souveraineté limités et progressifs à des institutions communautaires et d'autre part de renforcer la coopération entre l'Europe et les États-Unis d'Amérique, notamment par l'intégration des forces militaires.

Adopté sans modification, le projet de ratification doit être discuté très prochainement au Sénat. Le gouvernement a, en effet, assorti le projet de la procédure d'urgence. —Le talent, c'est avoir plus de vie que les autres.

Alphonse Daudet

—Il n'existe pas de grand talent sans une grande volonté.

Balzac

L'autre. Le cabinet du Québec a décidé de requérir les services d'un expert en assurance-vie et en fonds de pension pour mettre sur pied un tel plan.

## Campagne contre la cigarette

New-York. — L'association américaine de lutte contre les maladies cardiaques s'est prononcée officiellement en faveur de l'organisation d'une campagne contre la cigarette. Le conseil d'administration de l'Association (American Heart Association), en prenant cette décision, ouvre la porte à une collaboration avec plusieurs autres organisations américaines, telles que l'Association de lutte contre le cancer, qui mènent déjà depuis un certain temps une campagne active contre la cigarette. Dans une déclaration, l'American Heart Association rappelle qu'un rapport datant de 1960 indique que le taux de mortalité due à des crises cardiaques chez les hommes d'un certain âge était de 50 à 150 fois plus élevé chez les fumeurs que chez les non-fumeurs.

## Les Franco-manitobains disent à M. Duff Roblin: "Non, le Manitoba n'est pas un exemple à suivre!"

Winnipeg. — Le premier ministre du Manitoba a répondu à l'invitation de M. Pearson de contribuer aux travaux de la Commission royale d'enquête sur le biculturalisme. Il y a répondu favorablement, mais sa lettre a surpris par bien des points et les réactions ont été lentes à se manifester. Première surprise, déclarant des relations entre les deux nations, bases de la Confédération, M. Roblin a préconisé, ni plus ni moins qu'une refonte de celle-ci.

Prénant un fédéralisme coopératif, le chef du gouvernement manitobain semble indiquer qu'il n'est pas, selon lui, possible de séparer la question de biculturalisme de celle des relations fiscales entre les provinces et Ottawa. Il va plus loin même, en affirmant que le problème des relations culturelles entre Canadiens n'est qu'un aspect d'un problème d'ensemble: celui des rapports entre les provinces et Ottawa.

La réaction des Canadiens français du Manitoba est la suivante: cela fait peut-être l'affaire de la province de Québec, cela ne fait certainement pas la nôtre. Ils sont inquiets. Ils sont d'autant plus inquiets que M. Roblin souligne, complaisamment, le fait que le gouvernement du Manitoba a déjà fait quelque chose pour améliorer et étendre l'enseignement du français dans les écoles publiques. Ce "quelque chose" est loin d'être suffisant, non seulement pour la minorité canadienne-française, mais aussi pour l'élément majoritaire anglo-saxon ou assimilé.

Sous sa forme actuelle, l'enseignement du français dans les écoles anglaises ne peut suffire à donner aux jeunes générations, ne serait-ce que le désir d'en savoir plus long sur la culture française. En ce qui concerne les écoles françaises, ou, plus exactement, les écoles publiques fréquentées par les jeunes Canadiens français, aucune illusion n'est possible. Chargé par le Conseil de la vie française de broser le tableau de la situation au Manitoba, le professeur Dulong, de l'université Laval, vient de terminer une enquête qui s'est prolongée pendant un mois. Ses remarques, avant de repartir pour Québec: "On enseigne du français, on n'enseigne même pas le français, alors qu'il faudrait enseigner en français". Rien de révolutionnaire dans ces remarques. Les Franco-manitobains le savent depuis longtemps. Il est fort

probable, cependant que M. Duff Roblin ne le sait pas. Ou alors, comment peut-il écrire, dans cette lettre à M. Pearson: "Je crois que cette province (le Manitoba) peut apporter une contribution unique à la poursuite d'une communauté d'idées sur l'unité nationale et le développement culturel, en raison de l'expérience que nous avons de l'intégration des apports de nombreuses cultures dans l'héritage culturel français et anglais du Manitoba." M. Roblin est satisfait.

Le Manitoba: exemple de cohabitation harmonieuse des deux cultures? Exemple à ne pas suivre sur le plan national, certainement. Le Franco-manitobain ne se fait pas d'illusion. Il n'est pas certain, le parent pauvre dans la grande famille manitobaine. Mais il est le phénomène inoffensif que l'on exhibe devant les visiteurs, parce qu'il permet de se bercer de l'illusion de n'être pas comme les autres.

Affirmation exagérée diront certains. Pourtant c'est assez souvent qu'un anglophone déclare à l'Américain de passage: "Non, nous ne serons jamais des Américains. Nous avons un héritage français que vous n'avez pas. Vous n'avez qu'à aller à Saint-Basile et vous verrez. Il est là, le phénomène de la famille, celui qui s'entête et réussit à continuer à parler français sans qu'on lui donne les moyens de l'apprendre. Les anglophones ont beaucoup de sympathie pour le phénomène, parce qu'il les étonne, les surprend et leur est utile parfois. Ils s'amusent même à essayer de parler comme lui. Par esprit de famille? Qui sait. Mais il n'est pas question d'admettre que la langue du phénomène soit l'égal de celle que tout le monde parle couramment.

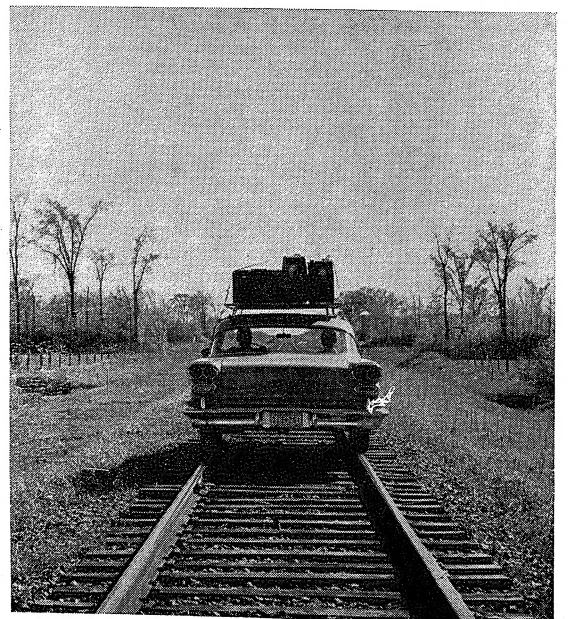
Quel bel exemple pour le Canada! Jacques Ouvard (LE DEVOIR)

**FERD NADON**  
BIJOUTIER  
REPARATION DE MONTRES  
ET BIJOUX  
en face de la "Bay"  
10115 - 102ème rue Edmonton

## IL EXISTE UN MEILLEUR MOYEN...

C'est le nouveau plan de voyages train-auto du CN. Essayez-le. Vous et vos amis vous pouvez faire expédier votre voiture par train et prendre de vraies vacances. Finies, les journées au volant: le harcèlement des phares et des klaxons, la chasse aux motels et les milles interminables! D'Edmonton à Toronto ou à Montréal... ou vers l'ouest jusqu'à Vancouver. Le plan train-auto entretient votre bonne humeur. Le voyage est tout plaisir dans un superbe train de voyageurs du CN. Votre voiture arrive à destination rapidement et sans anicroche par train de marchandises. Et le billet comprend tout—passage, repas, lit, pourboires et transport de la voiture. Classe ordinaire, classe touristique et première classe. Aller ou retour ou les deux, à votre choix. Plus vos compagnons sont nombreux (jusqu'à cinq), moins vous payez. Vous vous moquez de la circulation et des intempéries. Grâce au diesel, vous êtes des milles en avance sur l'automobiliste qui se tue à conduire et qui ne goûte pas vraiment ses vacances! Renseignez-vous auprès d'une agence de voyages ou du bureau des ventes du CN sur le plan train-auto. Le Canadien National offre aussi un plan modifié aux détenteurs de billets ordinaires.

**CN**



**\$8,000. à \$10,000**

**CAPITAL REQUIS**

par

**INDUSTRIE CANADIENNE-FRANÇAISE  
RECEMMENT INSTALLÉE À EDMONTON**

**INTERET 6 1/2 POUR CENT**

Toute personne intéressée est priée de

téléphoner à 459-0770.

**PIQUE-NIQUE**

à

**BEAUMONT**

**Dimanche 23 juin**

Dîner et souper seront servis

Bingo - Tournoi de balle